

Malayalam ( )

Welsh (Cymraeg)

## Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r  
Ysbryd Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist,  
a chariad Duw, a chymundeb  
yr Ysbryd Glân fod gyda chi i  
gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd),  
gadewch inni gydnabod ein  
pechodau, Ac felly paratowch  
ein hunain i ddathlu'r dirgelion  
cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw

Hollalluog ac i chi, fy mrodyr a  
chwiorydd, fy mod wedi

pechu'n fawr, yn fy meddyliau

ac yn fy ngeiriau, Yn yr hyn

rydw i wedi'i wneud ac yn yr

hyn rydw i wedi methu â'i

wneud, Trwy fy mai, Trwy fy

mai, trwy fy nam mwyaf blin;

Felly gofynnaf i Fendigaid Mary

byth-Virgin, yr holl angylion a

seintiau, A chi, fy mrodyr a

chwiorydd, i weddïo drosaf i'r

Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog

drugarhau wrthym ni, maddau



Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Welsh (Cymraeg)

Gadewch inni weddio.

Amen.

## Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl

Sanctaidd yn ôl N.

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd  
Iesu Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y  
Tad Hollalluog, gwneuthurwr y  
nefoedd a'r ddaear, o bopeth  
sy'n weladwy ac yn anweledig.

Rwy'n credu yn un Arglwydd  
Iesu Grist, unig fab anedig

Duw, ganwyd o'r tad cyn pob  
oedran. Duw oddi wrth Dduw,

Golau o'r golau, Gwir Dduw  
oddi wrth wir Dduw, anedig,

heb ei wneud, yn cyd-fynd â'r

Tad; Trwyddo ef gwnaed pob

peth. I ni ddynion ac am ein

hiachawdwriaeth daeth i lawr

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Welsh (Cymraeg)

o'r nefoedd, a chan yr Ysbryd  
Glân yn ymgnowdoledig o'r  
Forwyn Fair, a daeth yn ddyn.  
Er ein mwyn ni cafodd ei  
groeshoelio o dan Pontius  
Pilat, Dioddefodd farwolaeth a  
chladdwyd ef, a chodi eto ar y  
trydydd diwrnod yn unol â'r  
Ysgrythurau. Esgynnodd i'r  
nefoedd ac yn eistedd ar  
ddeheulaw'r tad. Fe ddaw eto  
mewn gogoniant i farnu'r byw  
a'r meirw ac ni fydd diwedd ar  
ei deyrnas. Rwy'n credu yn yr  
Ysbryd Glân, yr Arglwydd,  
rhoddwr bywyd, sy'n deillio o'r  
tad a'r mab, sydd gyda'r Tad  
a'r Mab yn cael ei addoli a'i  
ogoneddu, sydd wedi siarad  
trwy'r proffwydi. Rwy'n credu  
mewn un eglwys sanctaidd,  
Gatholig ac apostolaidd. Rwy'n  
cyfaddef un bedydd am  
faddeuant pechodau ac  
edrychaf ymlaen at atgyfodiad  
y meirw a bywyd y byd i ddod.  
Amen.

Homili

Gweddi gyffredinol

**Gweddiwn ar yr Arglwydd.**

Arglwydd, clywed ein gweddi.

Litwrgi y Cymun

Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw  
am byth.



Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Welsh (Cymraeg)

Neu: Achub ni, gwardwr y byd, oherwydd gan eich croes a'ch atgyfodiad rydych chi wedi ein rhyddhau am ddim.

Amen.

Defod y Cymun

Ar orchymyn y Gwardwr ac a ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth ddwyfol, meiddiwn ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd, Sallowed fod yn dy enw; Daw dy deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael ei wneud ar y ddaear fel y mae yn y nefoedd. Rhowch i ni heddiw ein bara beunyddiol, a maddau i ni ein tresmasiadau, wrth inni faddau i'r rhai sy'n tresmasu yn ein herbyn; ac yn ein harwain nid i demtasiwn, ond ein danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd, gweddiwn, o bob drwg, rhoi heddwch yn raslon yn ein dyddiau, hynny, trwy gymorth eich trugaredd, Efallai ein bod bob amser yn rhydd o bechod ac yn ddiogel rhag pob trallod, Wrth i ni aros am y gobaith bendigedig a dyfodiad ein Gwardwr, Iesu Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r gogoniant yw eich un chi nawr ac am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a ddywedodd wrth eich apostolion: Heddwch dwi'n eich gadael chi, fy heddwch

## Malayalam ( )

## Welsh (Cymraeg)

rydw i'n ei roi i chi, edrych nid ar ein pechodau, ond ar ffydd eich eglwys, ac yn raslon rhoi heddwch ac undod iddi yn unol â'ch ewyllys. Sy'n byw ac yn teyrnasu am byth bythoedd.

Amen.

Mae heddwch yr Arglwydd gyda chi bob amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd heddwch i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi heddwch inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd. Bendigedig yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y dylech chi fynd i mewn o dan fy nho, ond dim ond dweud y gair a bydd fy enaid yn cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddio.

Amen.

## Defodau i Gloi

### Bendith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

